

# Oproep de hongerigen en gewonden in Kashmir te helpen

Vrijdagspreek van maulana Muhammad Ali (4 juni 1948)

*Vertaald voor Reza Ghafoerkhan*

Ik getuig dat niets het waard is aanbeden te worden buiten Allah, en ik getuig dat Mohammed de dienaar en boodschapper van Allah is.

Hierna, zoek ik de bescherming van Allah tegen de vervloekte duivel.

In de naam van Allah, de Weldadige, de Genadevolle.

*O kinderen van Adam, schenk aandacht aan jullie verfraaiingen bij ieder gebed, en eet en drink en wees niet verkwistend; Hij heeft de verkwisters immers niet lief. – 7:31*

Allah (s.w.t.) legt grote nadruk in de Heilige Koran met betrekking tot het uitgeven op Zijn weg. Geen ander heilig boek heeft het zoveel over het inzetten van je bezittingen en je leven. Telkens wanneer het op deze plicht wijst, wijst het ook op het feit dat dit alleen mogelijk is wanneer de mensen een eenvoudig leven leiden. Zij werken hard en zijn in staat om met moeilijke omstandigheden om te gaan. Om deze reden zijn ze succesvol. Via deze woorden geeft Heilige Koran dus een eenvoudige leefregel om dit te bereiken.

## **De grenzen aan het uitgeven op de weg van Allah**

“Eet en drink, ” want zonder voedsel kan de mens niet overleven. Overschrijd echter de grenzen niet, want Allah houdt niet van degenen die buitensporig zijn. Er is niemand die een wet kan opstellen die de grenzen vastlegt van wat een persoon zou moeten consumeren, of de kleren die hij zou moeten dragen, of hoeveel hij zou moeten eten of drinken. Dit hangt af van de behoeften van een persoon en van de omstandigheden die zich van tijd tot tijd voordoen die het noodzakelijk maken om geld en bezittingen uit te geven op de weg van Allah. Om werkelijk achter de betekenis van dit principe te komen en een standaard vast te leggen als richtlijn hiervoor kan men het voorbeeld van de Heilige Profeet en zijn metgezellen in ogenschouw nemen. Hoe zij hun dagelijks leven doorbrachten, en wat voor soort en hoeveel voedsel zij aten. Het is waar dat zij niet de verscheidenheid van voedsel en drank bezaten waarover wij nu kunnen beschikken. Vandaag de dag is het voorzien in onze behoeftes naar luxe in wonen en consumptie onderdeel gaan uitmaken van ons leven. Maar als we er over nadenken is veel daarvan meer dan wat we nodig hebben en daarnaast ook niet van belang voor ons levensonderhoud. En ondanks de veranderde omstandigheden van deze tijd, als we het leven van de Heilige Profeet (s.a.w.s.) en zijn edele metgezellen bekijken, dan kunnen we daar richtlijnen

voor onszelf in ontdekken. Ongetwijfeld was er in die tijd ook goed voedsel voorhanden en het was niet zo dat de mensen zich dat volledig ontzegden en er helemaal afstand van deden. Noch waren ze zo erdoor in beslag genomen dat ze dag en nacht bezig waren het na te jagen.

Voedsel is in werkelijkheid bedoeld om in leven te blijven. De overvloed en vraag naar luxe is zo toegenomen dat wanneer een bepaald soort eten, dat ook nog op een bepaalde manier is gekookt, niet beschikbaar is, dan wordt dat niet gewaardeerd. En als er geen drie of vier verschillende gerechten zijn, dan heeft men al geen zin om te eten. Daarom wil ik uw aandacht vestigen op het leven van de Heilige Profeet (s.a.w.s.) en zijn edele metgezellen, ditte bestuderen en zien hoe zij leefden.

### **De levensweg**

Probeer u zich naar hun voorbeeld te vormen. Pas wanneer wij ons losmaken van onze luxes kunnen wij opofferingen brengen. U weet, tegenwoordig hebben we zoveel zaken waar we ons druk over moeten maken die in die tijd niet eens bestonden. Kijk maar naar onze kleedgewoonten. Mensen denken dat wanneer ze geen speciaal soort kledingstuk aantrekken, zij dan geen respect zullen oogsten. Kijk ook naar de bezittingen die wij hebben. Ook deze zijn een middel geworden om onze eigen ego te strelen. Het is u allen zeer goed bekend dat er in het huis van de Heilige Profeet (s.a.w.s.) dagenlang geen vuur werd aangemaakt om te koken. Weken gingen voorbij waarbij alleen dadels en gerst werd gegeten. Wanneer kleren versleten raakten werden ze simpelweg gelapt. Zelfs vandaag de dag kunnen mensen, in tijden van nood, overleven door alleen kikkererwten te eten. Het komt vaak voor dat deze overvloedige luxe, die ons niet aan het denken zet over wat schaarste is, plotseling kan verdwijnen en men met een leven te maken krijgt dat onder zeer benarde omstandigheden geleid moet worden.

### **“Wees niet verkwistend”: wat betekent dit precies?**

De eerste regel die wij in acht moeten nemen als het gaat om niet buitensporig zijn, is om deze gewoonte niet alleen tot onze voedselconsumptie te beperken. Wij moeten in feite deze soberheid tot in alle aspecten van ons leven uitbreiden. Wij mogen nooit de gedachte of het gevoel krijgen dat ons leven moeilijk zal worden wanneer we het zonder een bepaald product of goed moeten stellen. U ziet dat het eten van vet voedsel kan leiden tot kwalen in de spijsvertering en op den duur is het lichaam niet meer in staat zulk soort voedsel op te nemen. Eenvoudig en minder complex voedsel eten is gezond en geeft het lichaam meer kracht.

## **Doe afstand van luxe**

Ik doe een dringend beroep op u om afstand te doen van luxe. Vooral wanneer de behoefte aan financiële offers groot is, dient men in alles een stap terug te doen. Bovenaan deze lijst en de meest schadelijke in deze categorie is wat wij uitgeven aan huwelijken en het zorgen voor de gasten. Er zijn mensen die om financiële steun vragen zodat ze hun zonen en dochters kunnen laten trouwen. Uiteindelijk verkopen of verpanden ze hun bezittingen voor dit doel. Onder dergelijke omstandigheden is het van belang om de islamitische principes van eenvoudig leven in gedachten te blijven houden. De huidige situatie waarin we leven stelt minder eisen, hoewel men dit niet vrijwillig doet.

## **Bruiloften en het zorgen voor de gasten**

Maar toch zijn wij nog steeds extravagant bij onze bruiloften. Mensen zijn kritisch over het eten. Je hoort vaak dat de rijst niet goed genoeg gekookt is, of dat de curry niet is wat het moet zijn en als er geen drie of vier verschillende gerechten aanwezig zijn, dan lijkt het haast onmogelijk om een bruiloft te houden. Het is een goede daad om mensen uit te nodigen en samen met elkaar te eten, maar zulke overdadige luxes zijn overbodig. Let op het voorbeeld van de Heilige Profeet (s.a.w.s.). Hij heeft vele huwelijksfeesten gehouden. Bij terugkeer van de Khaibar expeditie trouwde hij met hazrat Safia. Bij deze gelegenheid nodigde hij al zijn metgezellen uit om welk voedsel dan ook die zij hadden mee te nemen om samen met elkaar te delen. Wat een contrast tussen het gedrag van onze gids, de Heilige Profeet Mohammed (s.a.w.s.) en de manier waarop wij ons gedragen! Vandaag de dag denkt zelfs een arme moslim dat het van onmisbaar belang is om drie of vier verschillende gerechten op te dienen om te kunnen trouwen. Zij beoordelen niet hun eigen situatie, maar volgen blindelings anderen. Bij een andere bruiloft gaf de Heilige Profeet (s.a.w.s.) een grote groep van zijn volgelingen te eten met het vlees van slechts één geit.

## **De weg van Allah**

De tijd is nu aangebroken om onze geld en bezittingen uit te geven op de weg van Allah. Dit kan alleen gebeuren als we onze luxelevens indammen. Ouders, echtparen, een ieder voor zich moet nadenken over wat ze kunnen uitsparen om hun geloof te verspreiden en de armen, de behoeftigen en de vervolgdten te helpen. U zult zeggen, dit is een oproep voor donaties. De Heilige Koran staat vol van dergelijke oproepen voor donaties. Vandaag zou u kunnen zeggen wat u wilt, maar toch was dit de scheidslijn tussen een gelovige en een huichelaar. Degene die zijn geld en goed opofferde op de weg van Allah werd beschouwd als een gelovige, terwijl degene die er niet happig op was om zijn bezit aan dit doel te besteden, zijn zwakheid van geloof was een teken van hypocrisie.

## **Je inspannen met de Heilige Koran**

In deze tijd hebben we te maken met twee vormen van jihad (inspanningen). Eén van deze is de jihad of je inspannen met de Heilige Koran. Denk eraan, u kunt denken dat u in dit wereldse leven grote dingen hebt bereikt, maar op een dag zult u voor Allah staan en verantwoordelijk worden gehouden voor uw daden. Alle excuses en zelfbedrog die we toen naar voren brachten om niet te hoeven uitgeven op de weg van Allah zullen dan duidelijk onthuld worden. Alle sluiers zullen worden opgelicht en er zullen geen geheimen zijn, zoals de woorden van de Heilige Koran aangeven:

"Totdat, wanneer zij daartoe komen, hun oren en hun ogen en hun huiden zullen getuigen tegen hen over wat zij deden." – 41:20.

Allah (s.w.t.) heeft beloofd dat Zijn godsdienst zal zegevieren en dat de Heilige Koran de leidraad voor de hele mensheid zal zijn.

## **De morele omwenteling die de Heilige Profeet (s.a.w.s.) teweegbracht**

De Heilige Profeet Mohammed (s.a.w.s.) zal de gids voor de hele mensheid zijn. Dit zal geheid gebeuren en we zien nu al de tekenen daarvan. Vele geleerde mensen, onder wie ook christelijke denkers, bevestigen dat de morele omwenteling die de Heilige Profeet Mohammed teweegbracht uniek was. Terwijl het moeilijk is om een enkel persoon te veranderen, wist de Heilige Profeet Mohammed (s.a.w.s.) verandering te brengen in het karakter van een heel volk. Dat was inderdaad een fenomenale omwenteling. Er zal zeker een tijd komen dat de mensen het belang hiervan zullen inzien.

## **U bent verantwoordelijk voor uw daden**

Ik zeg u dat we allemaal verantwoordelijk zijn voor onze daden. Ik zal verantwoordelijk worden gehouden voor mijn eigen daden en niet voor die van mijn vrouw, kinderen of broers. Deze afrekening zal aan ons gepresenteerd worden op de Dag des Oordeels. Er zal aan ons gevraagd worden om onze eigen boek te lezen. We zullen dan lezen hoeveel we verdiend hebben en hoeveel wij van onze verdiensten besteed hebben op de weg van Allah. We kunnen honderden en duizenden hebben verdiend, maar onze rekening voor de besteding voor de zaak van Allah zal slechts enkele stuivers tonen. Wat zal op dat moment met ons gebeuren! Als we niet tot degenen behoren die uitgeven en zich inspannen op de weg van Allah dan zullen we aan de kant worden gezet als louter toeschouwers van deze machtige inspanning.

## **Weest ruimhartig in het uitgeven op de weg van Allah**

Er is maar één punt waar u aandacht aan hoeft te besteden. De persoon die u erkend heeft als de Imam en de Hervormer van deze tijd [hazrat Mirza Ghulam Ahmad sahib] vormde een organisatie en stelde die aan als zijn vertegenwoordiger. Hij gaf u de opdracht om 1/16 deel van uw inkomen uit te geven om het woord van Allah uit te dragen. Toen u honderden en duizenden in uw bezit had was u ruimhartig. Waarom zijn uw harten nu niet meer zo toeschietelijk en bent u tevreden na een paar stuivers op de weg van Allah uitgegeven te hebben? Dit wordt mijn laatste preek voor de zomer en ik moet u voor een tijdje verlaten. Ik wil uw aandacht hierop vestigen. Wanneer u voor Allah staat en aan u wordt gevraagd hoeveel u besteedde aan het bevredigen van uw eigen behoeften en hoeveel aan de zaak van Allah, wat zal uw antwoord zijn? Wees oprecht in uw handelen tegenover Allah en wees ervan verzekerd dat wat ik nu tegen u zeg niet slechts een verhaaltje is. U zult zeker verantwoordelijk worden gehouden voor Allah en alleen Allah weet hoe dat zal gebeuren. U zult op dat moment degene zijn die zichzelf zou willen verstoppen. Welke maatregelen gaat u nemen op het moment dat u met deze hachelijke situatie geconfronteerd wordt: "Er zal worden gezegd: keer terug." (57:13).

Ik wil uw aandacht op dit punt vestigen. De echte basis van Jihad (inspannen) op de weg van Allah in deze tijd bestaat uit het opzij zetten van een deel van uw inkomen om het woord van Allah te verkondigen. Als u dit niet doet dan bent u ontrouw aan Allah (s.w.t.), aan de Heilige Profeet Mohammed (s.a.w.s.) en aan de Beloofde Messias [hazrat Mirza Ghulam Ahmad sahib]. Wilt u te boek komen te staan als een ontrouw persoon?

## **Het helpen van de gewonden en hongerlijders**

Ik wil u er ook aan herinneren dat het helpen van de gewonde en hongerende vluchtelingen uit Kashmir nog een vorm van jihad is. Palestina ligt ver weg van ons, maar Kashmir ligt vlak naast de deur. Het is uw plicht om de vervolgte en onschuldige mensen van Kashmir te helpen. Denk aan wat we hebben gedaan voor hen. Hoeveel hulp hebben wij hen op individuele basis gegeven? Hebben wij omwille van hen zelfs maar een dag zonder te eten doorgebracht? Kijk naar uw dagelijkse uitgaven. Hebben we iets bezuinigd op onze dagelijkse consumptie zodat we iets hebben uitgespaard om onze broeders, deze onschuldige slachtoffers van tirannie, die hun levens opofferen in Kashmir, uit de brand te helpen?

## **Houd uzelf verantwoordelijk**

Het is een punt van religieuze discussie geworden dat het een vorm van jihad (inspanning) is voor hen, maar niet voor ons. Als het niet een jihad is voor hen,

dan is het voor ons ook geen jihad. Dit onderscheid is zinloos. Er zijn daar honderden en duizenden mensen, die geen enkele ziel kwaad hebben aangedaan, die zijn vermoord en verdreven zijn uit hun huizen. Is het niet onze verantwoordelijkheid om hen te verdedigen? Is het geen jihad om ons zorgen te maken over hun bescherming? We kunnen zeker een bijdrage leveren aan deze nobele zaak door onze geld en bezittingen in te zetten. Wat uw organisatie tot nu toe voor deze zaak heeft gegeven is uit eigen middelen afkomstig, die via de gratie van Allah (s.w.t.) aan ons is gegeven. U heeft geen individuele bijdrage geleverd. Wat kan ik zeggen tegen u? Ik beschouw mezelf ook schuldig hieraan, want ik heb geen enkele ontberingen geleden voor deze zaak. Kijk naar de hulpeloosheid van Kashmir en denk na over uw eigen verantwoordelijkheid.

Degenen die dit weigeren te accepteren zullen ook niet accepteren wat de Beloofde Messias heeft gezegd. Zij zullen geen waarde hechten aan het advies van de organisatie. Wat is mijn individuele positie? Maar u hebt mij belast met deze verantwoordelijkheid. Vandaag vraag ik u te bewijzen dat wij niet louter langs de zijlijn staan bij het lijden van Kashmir. Streef ernaar om uw tekortkomingen van het verleden recht te trekken.

### **Hoe kan men helpen?**

Zolang de problemen in Kashmir nog niet zijn opgelost dient u minstens één procent van uw inkomen te geven als hulp aan de noodlijdenden. Vanaf deze maand moeten we daarmee beginnen. Overall waar we Ahmaddiya organisaties hebben moeten zij, wanneer de reguliere donaties worden geïncasseerd, beginnen met het collecteren van één procent voor de armen van Kashmir. Ik heb ook een voorstel om onze eerdere passiviteit goed te maken. De moslims zijn bezig iets in gang te zetten. Ze treffen voorbereidingen om de mensen van Kashmir te voorzien van eet- en drinkwaren. Mensen die Kashmir hebben bezocht zijn zich terdege bewust van de voedselschaarste daar. Een paar jaar terug ging ik naar Srinagar om een Ahmaddiya moskee op te richten. Onderweg vroeg ik aan mijn rijder, "broeder, aan wat voor soort voedsel kunt u komen?" Hij zei, "ik kan aan zo weinig komen dat het maar voor vijftien dagen genoeg is." Ik vroeg, "wat doet u dan de resterende dagen?" Hij zei, "door het eten van bladeren kan ik met moeite overleven." En wij? Wij willen geen afscheid nemen van onze luxe en comfort. Een manier om dit recht te trekken is door eetwaar te verstrekken, zoals suiker, amandelen, pinda's, kikkererwten in kleine verpakkingen. Ik heb het gevoel dat dit een goed plan is en de leden van onze beweging zouden ook daaraan mee moeten doen. Dit zou niet alleen aan één of twee personen ten goede moeten komen, maar aan duizenden. Een belangrijk onderdeel van dit plan is te zorgen voor jutezakken. Onze taak is dan om eetwaar in te verzamelen en het in die zakken te doen. Zo kan het veilig zijn

bestemming bereiken. Onze vrouwen moeten deze taak op zich nemen. Op deze manier zullen zij in staat deel te nemen aan deze jihad (inspanning). De vrouwen van de Heilige Profeet Mohammed (s.a.w.s.) en van de metgezellen, moge Allah tevreden met hen zijn, verzorgden tijdens de veldslagen de gewonden en zorgden voor water. Zo konden zij deelnemen aan de jihad (inspanning). We moeten allemaal samenwerken en nadenken over mogelijkheden om onmiddellijk, op de meest bevredigende wijze, met dit werk te beginnen.